

Pallborðsfundur um »Málrøkt og fjølmiðlar«

Tíðindafólk eiga at kenna ábyrgd

— tey fáa løn fyri at brúka málið, segði Heðin Klein

Stórus áhugi er millum fólk at tosa um støðuna og viðgera støðuna hjá føroyska málinum. Hetta sannaðu tey 120 fólkin, sum leitaðu sær niðan í Norðurlandahúsið seinasta mikukvøld at lurta og luttaka í orðaskiftinum um evnið »Málrøkt og fjølmiðlar«.

Tað var Norrøna felagið, sum skipaði fyri fundinum.

Við pallborðið sótu: Niels Juel Arge, útvarpsstjóri, Hogni Djurhuus, formaður í Føroya Blaðmannafelag, Jógvan Asbjørn Skaale, sjónvarps-

stjóri og Svenning Tausen, limur í Málnevndini.

Tað var formaðurin í Norrøna felagnum, Heðin Klein, sum setti fundin og var orðstýrari. Hann legði fyri við at visa á, at tíðindafólkini í fjølmiðlunum fáa løn fyri at brúka málið. Hann helt tí, at tíðindafólkini eiga at kenna eina stóra ábyrgd.

Sosialurin var eisini á fundinum og skulu vit triva í nakað av tí, sum ført varð fram har.

jan



Niels Juel Arge, útvarpsstjóri:

Stovnið orðabanka sum fjølmiðlar og skúli kunnu brúka

— til gagn fyri føroyska málið

Tað var ein rættiliga avgjörður útvarpsstjóri, sum tók orðið á pallborðsfundinum. Niels Juel Arge segði, at tað er skyldan hjá fjølmiðlunum at fara væl og virðiliga um málið. Hann visti annars á, at uppgávan hjá fjølmiðlunum er at kommunisera, at viðgera evni og fáa boðskapin út — sum hann málbar seg.

— Tað nyttar ikki at hava ug-dreingir, sum duga at seta ð á rætta stað, um teir ikki duga tað, sum tað journalistiska yrkið annars krevur av teimum, segði útvarpsstjórinn, sum tó metti, at málið hevur sera stóran týdning ikki minst í teimum talaðu fjølmiðlunum.

Syndabukkarnir í fjølmiðlunum!

Tá talan er at finna tey, sum hava skyldina av vánaligum málbrúki, so helt útvarpsstjórinn, at vit hava lyndi til at finna syndabukkarnar í fjøl-

miðlunum.

— Vit liða øll undir neyðini við málinum, men eg haldi kortini ikki, at vit skulu gremja okkum so illa um málið, tí tað stendur ikki so illa til, segði Niels Juel Arge og visti á, at hugurin til at bota um málið svitast ongastaðni.

Hann visti tó á ymsar vandar, og hvat kann gerast fyri at betra um støðuna hjá málinum.

— Vitugu ansa eftir, at vit ikki detta í hvørki hesa ella hasa grøvina. Vitugu ikki heilt ókritiskt taka við tí fremmanda málbrúkinum, sum eitt nú kemur inn á okkum við teirri teknologisku mennigini, men vit skulu heldur ikki detta í hina grøvina og smíða nýggj orð fyri alt tað, sum kemur uttanfrá.

Útvarpsstjórinn visti her á »slupptermnologiina«, sum er vorðin ein náttúrligur partur av okkara livandi máli.

Puristisk leið haft!

Viðari segði hann, at ein strong puristisk leið í longdini fer at vera eitt haft um beinini á fjølmiðlunum. Journalistar mugu royna at finna eina millumleið, sum tænar bæði yrkinum og málinum sum frægast.

Eisini kom hann inná nýggju Málnevndina og segði, at útvarpið og sjónvarpið vóru ikki umboðað í hesi nevnd.

— Eg haldi hesir báðir stovnar eiga at hava hvør sitt umboð. Annars kann eg bert siga, at eg beri ótta fyri, at henda málnevnd verður ein autoritativur stovnur, sum ikki fer at fáa undirtøku millum manna.

— Sjalvur haldi eg ikki, at tað finst nakar stovnur, sum kann siga, at hetta er besta málbrúkið og hatta ikki. Tó skal eg viðganga, at tað er gott at hava ráðgeving.

Orðabanki!

Í hesum sambandi skjeyt

útvarpsstjórinn upp at settur verður á stovn ein orðabanki.

— Eg haldi, at orðabekurnar hava havt stóran týdning fyri málið, men tíðirnar skifta og haldi eg, at tíðin er komin, har vit eiga at geva teimum, sum arbeiða við málinum og brúka tað í yrki sinum, betri móguleika at fáa slíka ráðgeving og vegleiðing.

Hann helt, at landið og Føroyamálsdeild áttu at tikið stig til ein orðabanka við eini telduskipan.

Nøkur fólk kunnu so tasta tilfarið, ið m.a. er tókt á seðlasavninum á Føroyamálsdeildini inn á eina telduskipan, sum so fjølmiðlarnir og skúlar og onnur kunnu brúka gjøgnum on-line.

Niels Juel Arge segði, at varð byrjað nú beinanvegin, so kundi slík skipan vera klár um eitt ár og fór hon at kosta einar 2 mill. kr. Hann visti á, at eitt nú tíðindafólk á henda hátt skjótt og lætt kunnu fáa

hendur á orðum og vendingum á føroyskum.

Video og útlendskt sjónvarp

Hann visti eisini á vandan við video og komandi sjónvarpsfylgisveinunum.

— Kemur tú út á bygð ein leygardag fyrrapart og sólins kinur, so eru gardinurnar ofta fyri vindeyguri, og tú sær eingi fólk úti. Tey siggja video. Vit eiga ikki at undirmeta ágangin frá video, tá talan er um føroyska málið.

Niels Juel Arge helt somuleiðis, at nýggi fjølmiðlin, sjónvarpið, eigur at vera sera varin, tá tað snýr seg um útlendskar filmar. — Sæð frá einum føroyskum sjónarmiði, so haldi eg tað er ógvuliga vandamikið at senda fremmandan tekst og fremmant mál í sjónvarpinum.

Men størsta vandan yvirhøvur helt útvarpsstjórinn fór at koma frá teimum mongu

fylgisveinum.

— Vit hava hoyrt telefonverksstjóran hotta við, at skjótt fara føroyingar at kunna siggja hundræðtals sjónvarpsstøðir — nú ein rúgva av fylgisveinum um sveima um knøttin.

— Tann dagin, vit kunnu siggja so nógvar sjónvarpsstøðir, eri eg bangin fyri, at málið er í vanda, segði Niels Juel Arge at enda!

jan



S. BOKHALDSVIRKI

Grannskoðan · Edv-virki

Tlf. 61376

Hjálpir tykkum við bókhalðinum og øðrum pappírsarbeiði.